

Enisa Kajtazović, profesor engleskog jezika i književnosti - Magistarski rad

Fakultet/Akademija	FILOZOFSKI FAKULTET
Tip Rada	Magistarski rad
Kandidat, zvanje	Enisa Kajtazović, profesor engleskog jezika i književnosti
Naziv Teme	Engleske posuđenice i prevedenice u oblasti muzike u bosanskom/hrvatskom/srpskom jeziku
Rezime/Abstract	<p>Cilj ove teze je analiza i predstavljanje kontakta između engleskog jezika kao jezika davaoca i bosanskog jezika kao jezika primaoca u oblasti muzike. Pošto ne postoje radovi koji obrađuju oblast muzike pojavila se potreba da istražimo i neke starije tekstove. Ovo istraživanje je urađeno u analizi dijahronijskog perioda. Ovaj period u našem korpusu počinje 1974. godine, a završava 2008. godine. Korpus se, uglavnom, sastoji od časopisa, knjiga i članaka s interneta u oblasti muzike. Svi posuđeni materijali ili anglizmi ovog perioda se ne kategoriziraju. Koristimo ih da prikazemo širinu i intenzitet posuđivanja u oblasti muzike, pošto ono nije bilo istraživano u ranijim radovima za b/h/s (bosanski/hrvatski/srpski) jezik. Neki od ovih posuđenih materijala, također se pojavljuju i u sinhronijskoj analizi te se stoga uključuju u kategorizaciju. Druga, sinhronijska analiza se radi da se prikaže, naravno, sadašnje stanje kontakta pomenutih jezika. U ovoj analizi je uključena kategorizacija posuđenih elemenata. Glavne kategorije koje koristimo za ovo analiziranje su posuđenice i prevedenice. Međutim, pošto ne postoje prijašnji radovi za ovu oblast pojavila se potreba da se izvrši opširnija kategorizacija i posuđenica i prevedenica sinhronijskog perioda.</p>
Datum	19.06.2012
Predsjednik	dr. sc. Sanja Berberović, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Mentor	dr. sc. Adisa Imamović, vanredni profesor izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Član komisije	dr. sc. Marijana Nikolić, docent izabrana za užu naučnu oblast „Lingvistika“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Član komisije	-
Član komisije	-
Zamjenski član	Dr. sc. Nihada Delibegović-Džanić, docent izabran za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Dodatni detalji i lokacija	Javna odbrana magistarskog rada obaviti će se 19.06.2012. godine u 13:00 sati u Amfiteatru I Filozofskog fakulteta u Tuzli
Završne Odredbe	Pristup javnosti je slobodan. Rad se može pogledati u Sekretarijatu fakulteta radnim danom od 08 do 14 sati.